

LESSON NOTES

Beginner S3 #13

A Not So Regular Restaurant 3

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

13

KANJI

1. 店員: 大変、お待たせいたしました。ドレッシングなしのガーデンサラダとモモンガのチーズメンチカツでございます。いかがでしょうか。
2. 客: 死ぬほどうまい！このサラダやばい！
3. 店員: ありがとうございます。このモモンガはいかがでしょうか。
4. 客: ええ？ふ～ん。
5. 店員: いかがでしょうか。
6. 客: うまい!!こんなうまい料理は初めてだ！キース・キムのおすすめの焼肉屋よりもうまい！店員さん、もう他の店には行かないよ。これからは、いつもここで食事をするよ。
7. 店員: ありがとうございます！

KANA

1. てんいん: たいへん、おまたせいたしました。ドレッシングなしのガーデンサラダとモモンガのチーズメンチカツでございます。いかがでしょうか。
2. きやく: しぬほどうまい！このサラダやばい！
3. てんいん: ありがとうございます。このモモンガはいかがでしょうか。
4. きやく: ええ？ふ～ん。
5. てんいん: いかがでしょうか。

CONT'D OVER

6. きゃく: うまい!!こんなうまいりょうりははじめてだ!キース・キムのおすすめのやきにくやよりもうまい!てんいんさん、もうほかのみせには行かないよ。これからは、いつもここでしょくじをするよ。
7. てんいん: ありがとうございます!

ROMANIZATION

1. TEN IN: Taihen, o-matase itashimashita. Doresshingu nashi no gāden sarada to momonga no chīzumenchikatsu de gozaimasu. Ikaga deshō ka.
2. KYAKU: (Sarada o tamesu). Shinu hodo umai! Kono sarada yabai!
3. TEN IN: Arigatō gozaimasu. Kono momonga wa ikaga deshō ka.
4. KYAKU: Ee? Fūn.
5. TEN IN: Ikaga deshō ka.
6. KYAKU: Umai!! Konna umai ryōri wa hajimete da. Kiisu Kimu no o-susume no yakiniku-ya yori mo umai! Ten in-san, mō hoka no mise ni wa ikanaï yo. Kore kara wa, itsumo koko de shokuji o suru yo.
7. TEN IN: Arigatō gozaimasu!

ENGLISH

1. WAITRESS: So sorry for the delay. Here is your salad with no dressing and momonga minced cutlet with cheese. How are they?

CONT'D OVER

2. CUSTOMER: (try the salad) This is good. This salad is off the hook, yo!
3. WAITRESS: Thank you very much. How about the momonga?
4. CUSTOMER: (try the flying squirrel and wait a little bit...) What? (tries again...)
hmmm (tries again...)
5. WAITRESS: How was it, sir?
6. CUSTOMER: This is great!! I have never had food this good in my life! This is even better than the Yakiniku restaurant Keith Kim recommended! Yo, I will never go to any other restaurants. From now on, I will have every meal here.
7. WAITRESS: Thank you very much!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
死ぬ	しぬ	shinu	to die
うまい	うまい	umai	delicious, tasty; Adj(i)
やばい	やばい	yabai	risky, awesome, great,
初めて	はじめて	hajimete	for the first time
料理	りょうり	ryōri	food, cooking, dish
おすすめ	おすすめ	osusume	recommendation
焼肉屋	やきにくや	yakiniku-ya	grilled meat house
他の	ほかの	hoka no	other
食事	しょくじ	shokuji	meal

SAMPLE SENTENCES

このスパゲティはうまい！！
Kono supagetti wa umai!!

This spaghetti is delicious!

おすすめは何ですか。
O-susume wa nan desu ka.

What do you recommend?

食事に行きませんか。
Shokuji ni ikimasen ka.

Why don't we go out for a meal?

GRAMMAR

Today's grammar point is **ほど** (*hodo*) which is a particle that expresses the degree or extent of which something is, or someone does something. This particle follows either nouns, or verbs in plain, non-past form. Today we focus on the case where it follows a verb in plain-nonpast form, it means "to the extent that one does something as stated as [verb]."

Today's Example:

死ぬほどうまい。
Shinu hodo umai.

It's delicious to the extent that I would die. (delicious to death)

Formation:

* Verb.plain-nonpast + ほど

泣くほど ; *naku hodo*; to the extent that one would cry

びっくりするほど ; *bikkuri suru hodo*; to the extent that one would be surprised

Examples:

私は、昨日、記憶がなくなるほど飲んだ。
Watashi wa, kinō, kioku ga naku naru hodo nonda.

I drank much to the extent that I lost my memory.

(I drank so much that I couldn't remember anything.)

彼は、天井に頭が届くほど背が高い。
Kare wa, tenjō ni atama ga todoku hodo se ga takai.

He is tall to the extent that he can reach to the ceiling at the head.

(He is so tall that he can reach to the ceiling at the head.)

もう水も飲めないほど、おなかがいっぱいだ。

Mō mizu mo nomenai hodo, onaka ga ippai da.

I'm full to the extent that I can not even drink any water.

(I'm so full that I can not even drink any water.)

* When *ほど* follows a noun, it means "as --- as [the noun]." Please note that it is used with a negative predicate as in the examples below:

私は淳子ほどかわいくない。

Watashi wa Junko hodo kawaikunai.

I'm not so pretty as Junko.

僕は君ほど もてない。

Boku wa kimi hodo motenai.

I'm not so popular with girls as you.

太郎は次郎ほどサッカーが上手ではない。

Tarō wa Jirō hodo sakkā ga jōzu de wa nai.

Taro is not as a good soccer player as Jiro.